

Руководство по дискриминационным практикам в мировом футболе

Второе издание
Июнь 2018

Содержание

О сети Fare	3
Вступление	4
Часто используемые дискриминационные практики	8
Футбольные конфедерации	10
Азиатская конфедерация футбола	10
Конфедерация футбола Океании	15
Африканская конфедерация футбола	16
Конфедерация футбола Северной, Центральной Америки и стран Карибского бассейна	19
Южноамериканская конфедерация футбола	25
Союз европейских футбольных ассоциаций	35

Выходные данные
 Fare network
 PO Box 72058
 London
 EC1P 1UH
 UK
 Второе издание, Июнь 2018



О сети Fare

Сеть Fare является зонтичной организацией, насчитывающей 124 членских организаций в более, чем 39 странах. Сеть Fare состоит из групп болельщиков, правозащитных организаций, групп этнических меньшинств, ЛГБТ+ групп, любительских футбольных клубов, низовых активистских групп и др.

Наша деятельность сосредоточена на борьбе с дискриминацией, включая расизм, крайне правый национализм, сексизм, транс- и гомофобию, дискриминацию в отношении людей с инвалидностью, а также в работе по социальной интеграции с помощью футбола.

Fare действует на всех уровнях европейского футбола для содействия социальной интеграции маргинализированных и дискриминируемых групп. Fare пытается привлечь основных игроков и руководящие футбольные структуры к участию в движении по борьбе с дискриминацией и, в конечном итоге, сделать футбол более открытым для всех.

В рамках ежегодных недель действий «Футбольный народ» проводится свыше 2000 мероприятий в более, чем 60 странах мира, что делает недели действий Fare крупнейшей инициативой против дискриминации в футболе во всем мире.

В 2013 году Fare разработали и реализовали систему наблюдения и регистрации проявлений дискриминации во время международных матчей в Европе. Это было сделано в рамках нашей работы по борьбе против дискриминации и противодействию крайне правому экстремизму на футбольных стадионах. Аналогичная система наблюдения была реализована во время квалификационного турнира к Чемпионату Мира по футболу ФИФА 2018 в России™.

Fare разрабатывали и внедряли программы для продвижения разнообразия и толерантности во время крупнейших футбольных турниров, включая Евро-2004, Чемпионат мира ФИФА 2006™, УЕФА Евро 2008, 2012 и 2016, а также Кубок Конфедераций ФИФА 2017 и Чемпионат Мира по футболу ФИФА 2018 в России™.

www.farenet.org

Руководство по дискриминационным практикам в мировом футболе

Вступление

Футбол является игрой миллионов людей, проживающих во всех уголках мира. Он собирает вместе представителей всех народов и любого происхождения. В то же время, футбольные стадионы стали местом частых проявлений дискриминации в отношении игроков, официальных лиц и болельщиков. Эти проявления направлены на унижение достоинства других людей под предлогом реальных или воображаемых различий, таких как принадлежность к национальным или этническим меньшинствам, унижение достоинства женщин, геев, лесбиянок, бисексуалов, транссексуальных и трансгендерных людей (ЛГБТ+) или людей с инвалидностью.

Международное законодательство в области прав человека содержит категорический запрет любых форм дискриминации. Каждый из нас обладает всеми правами человека и свободой, без дискриминации по расовому признаку, цвету кожи, этническому, национальному или социальному происхождению, по признакам гендера, языка, религии, наличия инвалидности, политических или любых других взглядов, материального положения, рождению или какому бы то ни было иному статусу, сексуальной ориентации или любому другому признаку.

На футбольных стадионах по всему миру **расовая дискриминация** в различных формах направляется против национальных, этнических меньшинств и часто, но не исключительно – против людей африканского происхождения. Несмотря на растущую осведомленность о проблеме расизма, он остается одной из наиболее распространенных форм дискриминации в футболе. Данное руководство содержит примеры из каждой футбольной конфедерации, делая этого документ поистине глобальным.

В последние годы политические движения во многих странах мира способствовали усилению антисемитизма, исламофобии и мигрантофобских настроений. Эти взгляды часто распространяются организованными крайне правыми группами и популистскими правыми движениями. Следует, однако, отметить, что не все виды политического дискурса, продвигающие или ведущие к расовой дискриминации, используются политизированными группами.

Дискриминация по признакам **половой и гендерной принадлежности, а также сексуальной ориентации** наблюдается во всех частях света. Этот вид дискриминации все еще слишком часто содержится в законодательстве многих стран, где сексизм и мизогиния широко распространены, и делают посещение стадионов менее безопасным для женщин и девушек. Оскорбления женщин, звучащие на трибунах стадионов, могут дополняться институциональными барьерами на пути участия женщин в футболе или посещения женщинами футбольных матчей.

Регламенты ФИФА устанавливает четкие принципы защиты болельщиков и игроков от всех форм дискриминации. Они определяют механизмы административного воздействия для реагирования на любые проявления дискриминационного поведения.

Статья 4 Устава ФИФА «Недискриминация, гендерное равенство и позиция против расизма» устанавливает, что:

«Все формы дискриминации, направленные против страны, частного лица или группы лиц по расовому признаку, цвету кожи, этническому, национальному или социальному происхождению, по признакам гендера, языка, религии, наличия инвалидности, политических или любых других взглядов, материального положения, рождению или какому бы то ни было иному статусу, сексуальной ориентации или любому другому признаку строго запрещены и наказуемы временным отстранением или исключением».

Ущерб от дискриминации не ограничивается использованием оскорбительных слов, ведь способы проявления дискриминации в футболе отражают наиболее частые формы дискриминации в обществе в целом, от которых страдают уязвимые группы. Проблемы, являющиеся предметом рассмотрения данного Руководства, являются частью социальной проблемы, влияющей на футбол и зачастую распространяющейся с помощью футбола. Но футбол, как уникальная и притягательная социальная активность, обязан защищать от дискриминации своих игроков, зрителей и болельщиков, а также всех заинтересованных в нем людей. Иногда это требует более высоких стандартов, чем те, которые приняты в обществе в целом, поэтому футбол может устанавливать позитивные примеры для следования всем обществом.

Описание данного Руководства

Это руководство содержит описание дискриминирующих действий, встречающихся на футбольных стадионах по всему миру. Оно составлено с целью помощи болельщикам, футбольным руководящим органам и другим заинтересованным сторонам в распознавании и пресечении дискриминационных проявлений, а также в эффективном реагировании на них. Более того, данное Руководство призвано повысить уровень осведомленности футбольных болельщиков и их способность распознавать, понимать и избегать преднамеренных или непреднамеренных проявлений дискриминации.

Руководство описывает наиболее частые проявления дискриминации и не является исчерпывающим. Как и в общественной жизни в целом, дискриминация в футболе проявляется во множестве форм. Она может выражаться через баннеры, скандирования, звукоподражания, демонстрацию символов и скрытых кодов. В то же время это Руководство не является списком запрещенных символов и кодов, демонстрация которых автоматически приводит к открытию дисциплинарных дел. Каждый инцидент может оцениваться отдельно, включая контекст.

Составление этого Руководства стало результатом сбора материалов, предоставленных многими экспертами и на основе опыта работы Анти-дискриминационной мониторинговой системы Fare-FIFA на матчах квалификации Чемпионата мира по футболу FIFA 2018 в России™. Руководство также полагается на прошлый опыт системы наблюдения Fare на соревнованиях, организованных УЕФА. В рамках системы наблюдения, Fare направляют экспертов в сфере дискриминации на международные футбольные матчи для регистрирования инцидентов дискриминации и направляют отчеты о них в соответствующие дисциплинарные органы. Данное руководство было усовершенствовано перед Чемпионатом Мира по футболу ФИФА 2018 в России™.

Определения

Для целей данного Руководства, используются следующие определения:

Антисемитизм - это определенное восприятие евреев, которое выражается в ненависти по отношению к евреям. Словесные и физические проявления антисемитизма направлены против евреев и неевреев и/или против их собственности, против еврейских общин и организаций и религиозных учреждений». (Определение, составленное в 2005 г. Агентством Европейского Союза по фундаментальным правам. Это определение принято по всему миру, включая Международный альянс в память о Холокосте).

Гомофобия определяется как «иррациональный страх и неприятие гомосексуальности, а также по отношению к лесбиянками, геям, бисексуалам и трансгендерам (ЛГБТ+), основанный на предубеждениях и схожий с расизмом, ксенофобией, антисемитизмом и сексизмом» (*Из резолюции Европейского парламента относительно гомофобии в Европе, 2006*).

Исламофобия это выражение предрассудков и ненависти, или страха по отношению к к религии Ислама или мусульманам. (*European Commission against Racism and Intolerance (ECRI) General Policy Recommendation No. 15, 2015*)

Расизм определяется «Международной Конвенцией ООН по ликвидации всех форм расовой дискриминации», как «...любое различие, исключение, ограничение или предпочтение, основанное на признаках расы, цвета кожи, родового, национального или этнического происхождения, имеющие целью или следствием уничтожение или умаление признания, использования или осуществления на равных началах прав человека и основных свобод в политической, экономической, социальной, культурной или любых других областях общественной жизни». (*International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, OHCHR, 1965*)

Сексизм является «любое различие, исключение или ограничение по признаку пола, которое направлено на ослабление или сводит на нет признание, пользование или осуществление женщинами, независимо от их семейного положения, на основе равноправия мужчин и женщин, прав человека и основных свобод в политической, экономической, социальной, культурной, гражданской или любой другой области». («*Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин*», ООН, 1981 г.)

Ксенофобией является «отношение, предрассудки и поведение, которые отрицают, исключают или порочат людей на основе представления о них как об аутсайдерах или иностранцах по отношению к общине, обществу или национальной идентичности» (*Встреча НКО для Всемирной конференции по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимости, 2001 г.*).

Часто используемые дискриминационные практики

На стадионах всех футбольных конфедераций можно услышать часто повторяющиеся и наиболее распространенные дискриминационные выражения и действия. Большая их часть направлена против национальных и этнических меньшинств, ЛГБТ+ людей и женщин:

Звуки или жесты, имитирующие обезьян

Используемые футбольными фанатами звуки или жесты, имитирующие обезьян, являются проявлением расизма, направленным на дегуманизацию жертвы и подразумевающими ее неполноценность. Связанными с имитацией звуков и жестов обезьян являются показ, предложение или швыряние в сторону чернокожих игроков бананами.

Блэкфейс

Блэкфейс (англ. «Blackface») - «черное лицо»), является практикой перекрашивания лица и тела в черный цвет. Часто считается смешным и безобидным способом изображения чернокожих людей в карикатурной форме. Практика была распространена в США и других странах в 19 и 20 веках.

Какой бы безобидной ни казалась эта практика, она распространяет и усиливает расистские стереотипы и обобщения о чернокожих людях. Независимо от мотивации, воспринимается многими как расистская практика.



Схожие практики изображения других национальностей, этнических групп или идентичностей с переодеванием в то, что считается их национальными костюмами, или изображение определенных черт, приписываемых этим группам, может быть воспринято, как распространение ксенофобских стереотипов об этих группах. Таких практик следует избегать.

«Горилла/ обезьяна»

Обзывание чернокожих игроков или фанатов «гориллами» или «обезьянами» является проявлением расизма, схожим с упомянутыми выше жестами и звуками, имитирующими обезьян.

«Ниггер»

Расистский жаргонный термин, выказывающий пренебрежение к чернокожим. Наиболее распространен в англоязычных странах.

Примечание: в русском языке считающееся стилистически нейтральным слово «негр» может быть воспринято как дискриминационное, ввиду фонетической схожести, так и при употреблении в переносном значении, для описания человека, тяжело работающего за низкое вознаграждение, синонимично «работает, как негр/ раб». Следует избегать его употребления, как и оскорбительных «черномазый», «черножопый». Слово «черный» часто употребляется оскорбительно по отношению к чернокожим и в отношении меньшинств с Кавказа и выходцев из Средней Азии.

Более корректными и нейтральными считаются термины «чернокожий», «темнокожий».

«Пуфтер (poofter)»

Унизительное по отношению к геям или гендерно-неконформным мужчинам. Наиболее часто используется в Австралии, Новой Зеландии и Великобритании.

«Педик/ пидор (faggot, краткая форма fag)»

Оскорбительный термин, используемый в Северной Америке и других англоязычных странах в отношении геев или гендерно-неконформных мужчин.

«Дайк (dyke)»

Сленговый термин, обозначающий лесбиянку. В футбольном контексте имеет явно дискриминирующее женщин-игроков или болельщиц значение. Некоторыми лесбиянками применяется как обозначающий самоуверенность и жесткость поведения, а также как нейтральный термин, обозначающий «лесбиянка».

«Цыган (gypsy)»

Слово «цыган» в футбольном контексте часто используется в негативном значении для придания негативных черт игрокам или болельщикам. Употребление связано с расистской стереотипизацией Ромов.

конфедерация

Азиатская конфедерация футбола (АФК)

Азиатская конфедерация футбола объединяет многообразие стран региона со значительными различиями в поведении болельщиков. Проявления дискриминации в азиатском футболе включают вербальные оскорбления чернокожих игроков и представителей национальных и этнических меньшинств, а также ксенофобские и гомофобные оскорбления. Проявления дискриминации в этом регионе имеют место как на стадионах, так и в социальных сетях в дни проведения футбольных матчей.

В Восточной Азии политическая напряженность в отношениях между Японией с одной стороны и Республикой Корея, КНДР и Китаем с другой (восходящая ко Второй Мировой войне), а также исторический ревизионизм часто проявляются во время футбольных матчей.

В Австралии, проявления гомофобии фиксируются как на любительском, так и на профессиональном уровне.

На Ближнем Востоке имеет место дискриминация по отношению к чернокожим игрокам. В Иране существует также значительный уровень неравенства полов и фактический запрет для женщин посещать футбольные матчи. Как в Саудовской Аравии, так и в Иране имели место аресты женщин, пытавшихся посетить футбольные матчи.

Политическая напряженность в отношениях между Саудовской Аравией и Ираном влияет на отношения между другими государствами региона и может проявляться через футбол.

Проявления дискриминации по отношению к коренным народам, чернокожим игрокам и болельщикам, а также представителям национальных и этнических меньшинств в АФК принимают различные формы – от использования слова «ниггер» до сравнений с обезьянами.

Проявления дискриминации в конкретных странах

Австралия

В Австралии наиболее часто используются выражения «цыган», «горилла/ обезьяна», «пуфтер», «педик», «дайк» (см. Часто используемые дискриминационные практики - Page 8)

«Цыган (gypsy)»

Слово «цыган» в футбольном контексте в качестве оскорбления используется не слишком часто, но встречались случаи его употребления игроками для оскорбления других игроков во время матча.

Изображения, связанные с оральным/ анальным половым актом

Плакаты, изображающие оральные/ анальные половые акты и направленные против команды противника следует рассматривать как гомофобные.



Иран

«**Khar**»
(«кхар» - осел)

Слово 'khar' используется в сочетании с «турецкий ...» и может быть направлено против азербайджанских болельщиков в форме скандирований.

«Турецкий осел»

«Осел, исчезни!»

«Ослы не блеют!»

«Турецкие ослы молчат!»

«**Aadam khaar**»
(«каннибал»)

В Иране нечасто встречается расовая дискриминация в отношении чернокожих футболистов. Имел место, однако, зафиксированный эпизод, в котором тренер обозвал черного игрока из команды противника «Aadam khaar», что переводится как «каннибал».

Республика Корея

«**Дзянг-гай**» 짱개
(по-английски «chink»)

Расистский жаргонный термин, выражающий пренебрежение к лицам китайского этнического происхождения.

«**Ккам-данг-и**» 감둥이
(эквивалент английского «ниггер»)

Может также произноситься и «ggam-dung-I», являясь эквивалентом оскорбительного «ниггер» в английском языке. Национально/расово оскорбительное жаргонное слово, унижающее чернокожих.

Саудовская Аравия

В Саудовской Аравии, расистские оскорбления наиболее часто встречаются в форме вербальных оскорблений.

«**Takrooni**»
(«такруни»: эквивалент английского «ниггер»)

Расистское оскорбление, используется в отношении чернокожих игроков.

«**Ya abd**»
(«ты - раб»)

Оскорбление, часто используемое в отношении Аравийских игроков африканского происхождения.

Япония

Флаг «восходящего солнца»
(旭日旗 Кёкудзитцу-ки)

До 1945 г. использовался Японской императорской армией и флотом. Варианты флага «восходящего солнца» рассматриваются как символ японского милитаризма и колониализма перед Второй мировой войной и в ходе войны. Считаются проявлением дискриминации, направленной против Республики Корея, Корейской Народно-Демократической Республики и Китайской Народной Республики, болельщиков из этих стран, а также болельщиков других стран региона, пострадавших от Японии в ходе Второй мировой войны.

Этот флаг до сих пор официально используется Морскими силами самообороны (военно-морскими силами) Японии, а также в коммерческой рекламе, несмотря на то, что он воспринимается как дискриминационный в странах, подвергшихся военным действиям Японии во время Второй мировой войны.



«Только для японцев»

Ксенофобские плакаты, указывающие, что присутствие представителей других национальностей не приветствуется.



конфедерация

Конфедерация футбола Океании (ОФК)

Дискриминационные инциденты на футбольных матчах в регионе происходят в основном на любительском уровне. В других видах спорта, таких как регби, инциденты случались и на уровне профессиональных команд.

Проявления расовой дискриминации в отношении игроков и фанатов из числа коренных народов, чернокожих и/или национальных и этнических меньшинств проявляется в разных формах – от употребления слова «ниггер» до сравнений с обезьянами.

Гомофобные оскорбления, как правило, проявляются вербально: игроков или фанатов противостоящей команды обзывают «педиками» («faggot»).

Проявления дискриминации в конкретных странах

Новая Зеландия

'Faggot' ('педик')

(см. Часто используемые дискриминационные практики Page 8)

Проявления гомофобии в Новой Зеландии наблюдаются, как правило, на любительском уровне в форме словесных оскорблений игроков.

конфедерация

Африканская конфедерация футбола (КАФ)

Дискриминация в странах Африканской конфедерации футбола проявляется по-разному в зависимости от региона. Часто происходят проявления гомофобии. На матчах имеют место взаимные проявления дискриминации в отношении представителей Северной Африки и стран Африки южнее Сахары. По всей Африке существует большое количество перемещенных лиц, покинувших свои страны, и в некоторых случаях столкновения между местным населением и иммигрантами приводили к жестоким нападениям на представителей национальных и этнических меньшинств. Подобные инциденты происходили в последнее время, например, в Южной Африке.

Гомофобия в африканском футболе обычно выражается в осуждении игроков ЛГБТ+ путем привязки их гомосексуальности к плохим результатам, как самих игроков, так и команд. В Африке имеется наибольшее количество стран, в которых права ЛГБТ+ людей защищены лишь минимально и/или гомосексуальность запрещена законодательно.¹ Гомофобные оскорбления часто встречаются онлайн или в интервью традиционных СМИ.

Положение женщин-футболисток и женщин футбольных болельщиц является маргинальным. Задокументированы случаи вербальных оскорблений женщин рефери. Сообщалось также о насильственных инцидентах в отношении женщин болельщиц, посещавших матчи.

В странах Северной Африки расовая дискриминация проявляется в форме унижения чернокожих игроков, болельщиков или судей. Фанаты и игроки обзывают чернокожих игроков, фанатов или судей «обезьянами» или «рабами».

Фанаты также упоминают экономический статус, материальные условия и условия жизни других народов с целью усилить негативные стереотипы. Были зафиксированы случаи оскорблений игроков некоторых стран, называя их зараженным ВИЧ/ СПИДом, в качестве негативной стереотипизации и стигматизации, а также - похожий ксенофобский стереотип – чернокожим приписывались неприятные запахи. Большинство дискриминационных проявлений в регионе случаются в форме скандирований.

¹ International Lesbian, Gay, Bisexual, Trans and Intersex Association: Carroll, A., State Sponsored Homophobia 2016: A world survey of sexual orientation laws: criminalisation, protection and recognition (Geneva; ILGA, May 2016).

Проявления дискриминации в конкретных странах

Египет

В Египте, наиболее часто встречаются вербальные проявления дискриминации против чернокожих игроков.

«Zengy»

Эквивалент английского термина «ниггер», оскорбительного для чернокожих.

«ya abd»

«Ты – раб», используется для унижения чернокожих.

«kos omk»

«Твоя мать - сука»: является мизогинным выражением.

Малави

«Hule»

«Проститутка» на языке чичеуа. Используется для оскорбления в особенности женщин рефери.

Марокко

В Марокко, наиболее часто встречаются вербальные проявления дискриминации против чернокожих игроков.

«**wa Ikanibales**»
(«ва и-канибалес»)

«Каннибал» является пренебрежительным выражением, представляющим чернокожих как примитивных людей.

«**el Kuard**»

«Обезьяна», является расистским оскорблением чернокожих игроков.

Тунис

«**Ya Kahlouch**»

Эквивалент английского «ниггер», используемого для оскорбления чернокожих.

конфедерация

Конфедерация футбола Северной, Центральной Америки и стран Карибского бассейна (КОНКАКАФ)

Дискриминация в зоне КОНКАКАФ проявляется по-разному в испано- и англоязычных странах.

В испаноязычных странах региона общественные отношения могут часто оказываться под влиянием т.н. «мачистской» культуры. Проявления дискриминации как часть этой культуры могут не восприниматься людьми, их использующими, как преднамеренные или осознанные действия, однако эти действия являются дискриминационными и воспроизводят гендерные стереотипы. Проявления такой культуры были отмечены на нескольких стадионах, причем гомофобия является их неотъемлемым компонентом. Скандирования и жесты являются наиболее часто встречающимися формами выражения дискриминации, иногда она также проявляется через баннеры.

Наряду с этническими факторами, существующие приграничные проблемы и вопросы миграции могут также играть роль в футболе в регионе.

В Соединенных Штатах (США) на стадионах были зафиксированы скандирования, направленные против мигрантов. Причиной этого являются анти-мексиканские и анти-

латиноамериканские настроения, существующие в футболе и других видах спорта на любительском уровне. Они не были, однако, зафиксированы в профессиональном футболе. Тем не менее, существующая напряженность должна быть предметом пристального мониторинга, поскольку потенциально она может проявиться в ходе футбольных турниров.

В Мексике вокруг стадионов, на которых проходили встречи с командами из Сальвадора, можно было слышать скандирования, упоминающие «La Bestia» – «Поезд смерти», которые являются выражением анти-мигрантских настроений.

В некоторых странах представители коренных народов и этнические меньшинства являются одними из наиболее уязвимых категорий, и являются частыми жертвами дискриминации также на стадионах.

Часто встречаемые проявления дискриминации в странах-членах КОНКАКАФ включают гомофобные скандирования и словесные оскорбления, звуки и жесты, имитирующие обезьян, иные расистские и ксенофобские высказывания.

² «La Bestia» - грузовой поезд, на который пытаются попасть мигранты из стран Центральной Америки для того, чтобы добраться до США. Процесс связан с существенным риском для жизни и множеством летальных случаев.

Гомофобия

Типичными проявлениями является оскорбление игроков и фанатов команды противника или рефери ругательствами «puto», «culego», «cuerso» – испанскими эквивалентами слова «педик». Это гомофобные выражения, часто используются в футболе против гетеросексуальных мужчин, называя их геями и предполагая, что им не место в спорте.

На стадионах также было зафиксировано использование слова «marimacha/o» (испанский аналог оскорблений лесбиянок (англ. «lesbo» или «dyke») – унижительный жаргонизм, означающий женщин, выглядящих или ведущих себя не так, как считается типичным для женщин.

В англоязычных странах в качестве гомофобных оскорблений используются такие слова как «faggot». Использование гомофобной мексиканской кричалки «еееh puto» было также зафиксировано на нескольких стадионах в США.

Расизм

В испаноязычных странах в отношении чернокожих игроков используются слова, в частности «mono», «simio» и «gorila» – означают в испанском языке «обезьяна» – в сочетании с обезьяньими жестами.

Такие выражения как «negro», «negro de mierda», «mono negro», «simio de mierda», «esclavo de mierda» – (означающие «ниггер», «дерьмовый негр», «черная обезьяна», «дерьмовая обезьяна» и «дерьмовый раб») – используются в целях унижить чернокожих игроков. Также используется выражение “negro muerto de hambre” – примерно звучащее в переводе, как «нищий ниггер».

Сексизм

В некоторых странах Латинской Америки сексистские высказывания на стадионах включают такие как «¡Qué tetas!» – «какие сиськи!» – или выражения вроде «¡Qué rico eso tami!»), которое можно перевести «как же это сексуально!». Неоднократно сообщалось также о крайних проявлениях сексизма, включавших сексуальные домогательства, «облапывание» женщин.

В Мексике, скандирование “еееh puta!”, оскорбляющее женщин, называя их «проститутками» было зафиксировано во время матчей женских команд против голкиперов. Скандирование копирует гомофобную кричалку и используется во время удара от ворот.

Комментарии, унижающие женщин также фиксировались со стороны игроков мужчин в отношении других мужчин, например выражение “chivo” (“рогоносец”) использовалось в Коста Рике, намекая на неверность супруги.

Хотя баннеры сексистского содержания не являются распространенной формой дискриминации в регионе, в Канаде был зафиксирован случай демонстрации изображения женщины в форме команды противника, выполнявшей оральный секс.



Ксенофобия

Напряженность на границах между странами и миграционные процессы отражаются на культуре футбольных болельщиков и во многих случаях являются причиной демонстрации ксенофобских изображений и комментариев, направленных против игроков-иностранцев, или высказываний, направленных против мигрантов.

Дискриминационные проявления в конкретных странах

Сальвадор

«Culero»

«Culero» («кулеро») является гомофобным термином по отношению к гомосексуальным мужчинам. Подобный гомофобный жаргон также встречается на стадионах в Гондурасе

«Joto»

Слово «joto» является мексиканским гомофобным термином, дискриминирующим гомосексуальных мужчин. Употребляется во время игр на стадионах в Сальвадоре для оскорбления мексиканцев. Зафиксированы случаи употребления во время матчей в Гондурасе и Мексике.

Гондурас

«Culero»

«Culero» («кулеро») является гомофобным термином по отношению к гомосексуальным мужчинам.

Мексика

“Chango”

В футбольном контексте, слово носит расистский оттенок и используется для сравнения темнокожих с обезьяной. Выражения вроде “pinche chango”, “pinche simio de mierda” and “chango come plátano” – эквивалентные “долбаная обезьяна”, “доблкая сраная обезьяна” и “обезьяна, съешь банан” были зафиксированы на стадионах в Мексике.

“Eeeh puta!”

Сексистская кричалка, оскорбляющая женщин, называя их «проститутками».

«Eeeh puto!»

«Eeeh puto!» («эээ... путо!») является гомофобным скандированием, как правило направленным против вратаря команды противника, когда тот вводит мяч в игру от ворот. «Puto» является существительным мужского рода, образованного от существительного женского рода «puta» и дословно означает «продажного мужчину», вступающего в половые отношения с другими мужчинами за деньги. Термин имеет и более общее гетеросексистское значение и особенно в футбольном контексте употребляется как пренебрежительный гомофобный лозунг против мужчин, изображая их гомосексуальными с негативными коннотациями и намерением унижить.

Панама

«Сиесо»

«Сиесо» – это унижительный гомофобный термин, применяемый против гомосексуальных мужчин.

Соединенные Штаты Америки

Лозунги, направленные против мигрантов

Анти-мигрантские лозунги направлены против игроков из стран Латинской Америки. Среди этих лозунгов – «чтоб тебя депортировали!» или другие лозунги, упоминающие политику ограничения миграции. Употребление таких лозунгов было отмечено в ходе любительских соревнований в США, однако существует возможность их распространения в профессиональных играх.

Проявления крайне правого экстремизма

Откровенно расистские или ксенофобные проявления со стороны крайне правых групп в футболе в США не слишком распространены, но во время нескольких матчей были зафиксированы символы крайне правого движения «Трёхпроцентников»

«Eeeh Puto!»

Скандирование «Eeeh Puto!» - гомофобный лозунг, выкрикиваемый в адрес вратаря во время удара от ворот, использовался некоторыми болельщиками на матчах в США.

«Retarded» («умственно отсталый»)

Скандирование таких слов как «retarded» является проявлением дискриминации по отношению к людям с ограниченными возможностями. Случаи скандирования были отмечены на клубных турнирах в США.

конфедерация

Южноамериканская конфедерация футбола (КОНМЕБОЛ)

Дискриминационные проявления в странах-членах КОНМЕБОЛ схожи с проявлениями в испаноязычных странах-членах КОНКАКАФ. Некоторые лозунги используются в тех же формах и распространяются из одной страны в другие.

В этом одном из наиболее этнически разнообразных регионов мира инциденты ксенофобского и расистского характера являются одними из наиболее часто встречающихся проявлений дискриминации. Враждебность по отношению к иммигрантам, соседним странам, национальным и этническим меньшинствам и коренным народам уходит корнями в наследие европейского колониализма, проникшего в субкультуру футбольных фанатов.

В Бразилии межрасовые отношения долгое время характеризовались убежденностью в существовании в стране расовой демократии, пост-расового общества. Однако возможности достижения жизненного успеха в бразильском обществе являются все более связанными с исключением, базирующемся на материальном благосостоянии и социальном происхождении, и это становится все более видимым и в футболе.

В Латинской Америке также существуют крайне правые движения, которые используют некоторые из символов, характерных для европейских неонацистских организаций. Хотя их использование является редким явлением, однако на некоторых матчах оно было отмечено.

Несмотря на успехи в достижении равных прав для ЛГБТ+ людей в странах Южной Америки, футбол в них по-прежнему находится под влиянием сексизма и гомофобных лозунгов.

Лозунги могут отличаться в испаноязычных странах и странах, говорящих на португальском. Это является следствием языковых особенностей.

В ряде стран остается широко распространенным употребление дискриминационных оскорблений в социальных сетях.

Гомофобия

На стадионах латиноамериканских стран можно часто услышать гомофобные оскорбления в адрес игроков и болельщиков команд противника, а также рефери: «puto», «maricón», «marica» – испанские слова, означающие «педик». В Бразилии подобными оскорблениями являются «bicha» и «viado/ veado». Гомофобные оскорбления высказываются с целью унижить гомосексуальных мужчин. Игроки и болельщики, против которых такие оскорбления направлены, могут не иметь ничего общего с ЛГБТ+ сообществом, но те, кто использует подобные выражения ставят целью оскорбить игроков или болельщиков, придавая негативную оценку представителям ЛГБТ+ сообщества.

Расизм

Как в испаноязычных, так и в португальскоязычных странах часто можно стать свидетелем употребления слов «mono», «simio», «gorila» – по-испански «обезьяна». На португальском это слово звучит как «macaco». Помимо оскорбления «обезьяна», также используются обезьяньи жесты. В этом ряду – выражение «comê banana», означающее на испанском «съешь банан».

Как дискриминирующие игроков других национальностей и этнического происхождения используются слова и обороты, имеющие окраску расового уничижения: «indio», «negro gorila», «negro de mierda», переводимые как «индеец/ туземец», «негритянская горилла», «негр дерьмовый».



Сексизм/ мизогиния

Сексистские и мизогинные выражения используются для высказывания пренебрежения к команде противника путем сексуально окрашенного оскорбления матери. Среди таких слов и выражений: «puta» – «проститутка», «hijo de puta» – «сукин сын».

В отношении женщин-судей и тренеров применяются, кроме прочего, выкрики, основывающиеся на негативных стереотипах и представлении женщины как рискованной, некомпетентной и непрофессиональной

Примеры:

«La mujer es para la casa, como el perro» – «Женщина должна оставаться дома, как собака»

«Que en el fútbol no se metan, que vayan a vender frutas» – «Нечего им рассуждать о футболе, их дело - торговать фруктами»

«Que se dedique a la cocina o costurería» – «Она должна заниматься кухней или вышивкой»

«No te maquilles tanto» – «Не надо так много макияжа»

“La mujer ha avanzado y tiene capacidad suficiente, pero ahí a entrar a un camarín masculino...no estoy de acuerdo” – «Она добилась многого и достаточно профессиональна, но от этого до мужской раздевалки – нет, я с этим не согласен».

«Futebol feminino é igual gordo comendo salada: não tem graça nenhuma» – «Женский футбол неинтересный, все равно что толстяку есть салат»

«Se é bonitinha, que vá posar para a Playboy, não trabalhar com futebol» – «Если симпатичная, пусть позирует для Playboy вместо футбола».

По всему региону, спортивные журналистки заявляли о продолжающихся сексуальных домогательствах со стороны футбольных болельщиков, коллег и руководителей. Подобные проявления включают поцелуи и прикосновения во время эфиров и прямых включений, сообщения сексуального характера и даже онлайн угрозы изнасилования.

Ксенофобия

Проявлениям ксенофобии подвергаются иммигранты из нескольких южно-американских стран – Перу, Парагвая и Боливии. Национальные характеристики и происхождение также служат основанием для ксенофобского поведения на стадионах.

Проявления дискриминации в конкретных странах

Аргентина

«Dale primate»

Слово «primate» имеет прямое значение «примат» и используется как расистский термин, унижительно сравнивающий чернокожих игроков с обезьянами.

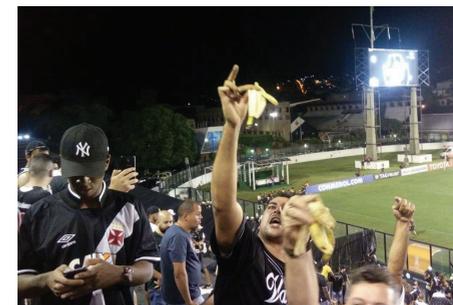
Дискриминационные выражения в отношении бразильцев

Футбольное соперничество между Аргентиной и Бразилией является одним из наиболее острых в мировом спорте.

Инциденты расистского характера регулярно фиксируются во время международных матчей между аргентинскими и бразильскими клубами. Дискриминационные проявления, направленные против бразильцев, включают обезьяньи жесты и подражание обезьяньим звукам, расистские оскорбления, демонстрация банановой кожуры и жестов, имитирующих снятие кожуры с банана.

Недавние примеры включают инциденты во время розыгрышей Кубка Южной Америки в 2017 и 2018 годах между Индепендьенте и бразильскими клубами Фламенго, Гремио Порту-Алегри, Коринтианс, а также Расинг Клуб против Васко да Гама и Росарио Сентраль против Сан Паулу.

Во время матча между Атлетико Минейро и Расингом в 2016, тренер вратарей Расинга изображал снятие кожуры с банана, обращаясь к бразильским болельщикам.



Дискриминационные выражения в отношении боливийцев и парагвайцев

Дискриминация мигрантов является одной из наиболее распространенных форм дискриминации в обществе, включая и футбол. Наиболее часто в этом регионе ее объектами становятся боливийцы и парагвайцы.

В отношении них используются выражения вроде «bolis» или «bolitas» – означающие в переводе на английский «small balls» – и «paraguas» – «зонтик». Эти выражения используются для выражения пренебрежения к представителям боливийской и парагвайской общин.

Во время матча команды «Индепендьенте» против команды «Бока Хуниорс» аргентинские фанаты бросали на футбольное поле bolas de fraile – сладкие булочки, и paraguaitas – конфеты в форме зонтиков. Эти действия носили национальный подтекст и были направлены против боливийских и парагвайских общин.

Среди скандируемых лозунгов есть такие как «...que son todos negros putos de Bolivia y Paraguay» или «son todos bolivianos, paraguayos, que solo sirven para botonear», «boliviano, boliviano, a mi cancha no entrás», которые значат приблизительно следующее: «все они -негритянские гомики из Боливии и Парагвая», «все они – боливийцы и парагвайцы, которые могут только орать», и «боливиец, боливиец, ты не войдешь на мой стадион».

«Puto»

«Puto» является существительным мужского рода, образованного от существительного женского рода «puta» и дословно означает «продажного мужчину», вступающего в половые отношения с другими мужчинами за деньги. Термин имеет и более общее гетеросексистское значение и особенно в футбольном контексте употребляется как пренебрежительный гомофобский лозунг по отношению к гомосексуальным мужчинам с намерением унижить. Является испанским эквивалентом слова «гомик» («faggot»).

“A estos putos les tenemos que ganar”

«Putos» является множественным числом от «puto». «A estos putos les tenemos que ganar» переводится приблизительно как «мы должны побить этих педиков/выиграть у этих гомиков». Употребляется как унижительное и пренебрежительное гомофобное оскорбление по отношению к командам противников.

Бразилия

«Vambi»

Выражение «Бэмби», дословно означающее «оленёнок», используется в футбольном контексте как гомофобное оскорбление, в основном против болельщиков Сан Паулу.

«Macaco»

Слово «macaco» – «обезьяна» – имеет расистский подтекст, сравнивая чернокожих игроков с обезьянами.

Выражения с похожими расистскими коннотациями использовались во время футбольных матчей. Они включали лозунги вроде «Não comeu banana. Tá fraco.», «Macaco volta para o circo», «Macaco teu lugar é na selva» – которые можно перевести как «Он не съел свой банан. Он – слабак», «обезьяна, беги обратно в цирк», «обезьяна, возвращайся в джунгли».

«Viado/Veado»

Слово «viado» буквально переводится как «олень», но в разговорном обиходе и в футбольном контексте применяется как гомофобное оскорбление – «педик» – схожее с «bicha».

«Bicha»

Слово «bicha» – «гомик» – гомофобное и дискриминирующее по признаку гендерной идентичности выражение. Употребляется как пренебрежительное в отношении гомосексуальных мужчин.

«Preto»

Слово «preto» употребляется с тем же значением, что и слово «ниггер» в английском, используя ссылку на черный цвет кожи. Расистский подтекст слова «preto» зависит от контекста, в котором оно употребляется. Имея дискриминационное употребление в среде футбольных фанатов, оно может не являться таковым в других контекстах.

Колумбия

«Marica»

Слово «marica» – «педик» – происходит от «maricón». Является гомофобным оскорблением гомосексуальных мужчин.

«Puta de cabaret»

Выражение «puta de cabaret» – «проститутка из кабаре» – является проявлением сексизма и мизогинии. Унижает женщин, представляя их в пренебрежительном. Скандирование «que lo vengan a ver, que lo vengan a ver, ese no es un arquero, es una puta de cabaret» – может переводиться как «посмотри, посмотри, это не вратарь, а проститутка из кабаре.»

Парагвай

«Puto/ putos»

«Puto» это существительное, обозначающее «проститутка» в мужском роде, «putos» - множественное число муж. р., обозначающее мужчин, вступающих за деньги в половые отношения с другими мужчинами. Термин имеет и более общее гетеросексистское значение и особенно в футбольном контексте употребляется как пренебрежительный гомофобное скандирование по отношению к гомосексуальным мужчинам с намерением унижить. Является испанским эквивалентом слова «faggot».

«Poropopo el que no salte es _____ maricón»

Лозунг «poropopo el que no salte es _____ maricón» переводится как «поропопо поропопо, тот, кто не прыгает - (вставляется название национальности) гомик». Имеет гомофобную направленность против команды соперника.

Слово «maricón» («педик/ пидор») является гомофобным оскорблением в адрес гомосексуальных мужчин. Подразумевает дискриминацию по признаку сексуальной ориентации.

Перу

«Poropopo, el que no cante/ salte es un _____ maricón»

Лозунг «poropopo el que no cante/ salte es _____ maricón» переводится как «поропопо поропопо, тот, кто не прыгает/ поет - (вставляется название национальности) педик». Имеет гомофобную направленность против команд соперников.

Слово «maricón» («педик/ пидор») является гомофобным оскорблением в адрес гомосексуальных мужчин. Подразумевает дискриминацию по признаку сексуальной ориентации.

Чили

«Conchetumadre»

«Conchetumadre» – сокращенное «concha de tu madre», переводимое на английский как «влагище твоей матери». Мизогинный термин, употребляемый для оскорбления как человека, к которому он адресован, так и его матери.

«Culiao»

Слово «culiao» обозначает человека, практикующего анальный секс. Имеет гомофобное значение для полового акта между мужчинами.

«Poroporo el que no salte es maricón»

Скандирование «poroporo el que no salte es _____ maricón» переводится как «poropopo poropopo, тот, кто не прыгает - (вставляется название национальности, иногда та же «негр») педик». Скандируется с целью побудить чилийских фанатов прыгать. Имеет гомофобную направленность против команд соперников.

Слово «maricón» («педик») является гомофобным оскорблением в адрес гомосексуальных мужчин. Подразумевает дискриминацию по признаку сексуальной ориентации. Вариантом лозунга является выражение, направленная против чернокожих игроков противоположной команды: «poroporo poroporo el que no salte es un _____ negro maricón», переводимый как «poropopo poropopo, тот, кто не прыгает - (вставляется национальность) черный педик».

«Puta»

«Puta» – «проститутка» – это сексистский и мизогинный термин, представляющий женщину проституткой и являющийся оскорбительным. Скандируется как само слово, так и как часть лозунгов типа «este no es un arquero, es una puta de cabaret» – «это не вратарь, это проститутка из кабаре». Часто направлено против вратаря противника.

конфедерация

Союз европейских футбольных ассоциаций (УЕФА)

Проявления дискриминации в европейском футболе включают вербальные оскорбления и оскорбительные жесты в отношении чернокожих игроков и фанатов, а также игроков и фанатов-представителей национальных и этнических меньшинств. Имеет место также демонстрация символики крайне-правого и неонацистского толка, а также гомофобные и сексистские оскорбления. Растет также количество антисемитских, а в последнее время исламофобских и анти-мигрантских проявлений, особенно в Центральной и Восточной Европе.

Часто используемые дискриминационные практики

Практики, знаки и символы, зафиксированные на матчах во многих европейских странах – используемые одинаково или с небольшими изменениями в нескольких странах, включают:

Скандирования, направленные против ромов – «Цыгане!» («Gypsy!»)

Дискриминационное проявление чаще встречаемое в Центральной и Восточной Европе. Фанаты скандируют «Цыгане» по отношению к игрокам или судьям на поле. Подразумеваются негативные черты в рамках ксенофобских стереотипов о ромов. Происходит, например, при показе судьей игроку желтой карточки, или когда игроки допускают или становятся объектом нарушения правил.

Антисемитские восклицания – Шипящие звуки «Евреи!» («Jews/ Jude»)

Обзывание противников «евреями» обычно характерно для крайне правых организаций Европы в качестве оскорбления соперников. Является отражением антисемитских настроений, базирующихся на ксенофобских стереотипах относительно евреев. Применяется к игрокам и болельщикам противоположных команд. Важно учитывать контекст, в котором оно применяется. В контексте футбольной игры примененное по отношению к игрокам команды противника должно рассматриваться как проявление дискриминации.

Обезьяны звуки, жесты

Форма расового оскорбления чернокожих игроков. Отдельные фанаты или их группы имитируют звуки или жесты обезьян. Направлены против чернокожих игроков на поле.



Шипящий звук, имитирующий нацистские газовые камеры, используется как антисемитское оскорбление футбольными фанатами.

Нацистское/ гитлеровское приветствие

Жест выбрасывания вверх правой руки от груди или шеи с ладонью вниз имеет своей основой приветствие, использовавшееся в нацистской Германии. Жест может сопровождаться выкриком «Sieg Heil» («зиг хайль!»). Часто используется крайне правыми группами во время матчей, когда перед началом исполняется национальный гимн, а также в течение матча.



Жест «quenelle»

Жест «quenelle» следует рассматривать как проявление антисемитизма. Жест появился во Франции и заключается в опускании руки вниз по диагонали при одновременном касании плеча или локтя другой рукой. Этот жест часто называют «нацистским приветствием наоборот».



Предложение банана чернокожему игроку или представителю национального или этнического меньшинства

Проявление расизма, сравнивающее чернокожих игроков с обезьянами. Бананы или банановая кожура может швыряться в сторону чернокожего игрока или игрока-представителя национального или этнического меньшинства.



В регионе УЕФА в среде футбольных фанатов часто присутствуют организованные крайне правые группы, пытающиеся использовать футбольные матчи для пропаганды своих дискриминационных взглядов.

Дискриминационные проявления могут выражаться путем их скандирования, в визуальных изображениях на баннерах, или посредством закодированных знаков и символов крайне правых движений и организаций.

Часто демонстрируемые знаки и символы крайне правых движений и организаций

Свастика

Свастика была официальной эмблемой Национал-социалистической партии Германии (НСДАП) и может демонстрироваться на баннерах и одежде множеством разных способов.

Оригинальная и альтернативные версии свастики могут использоваться в различных плакатах и баннерах на стадионах.

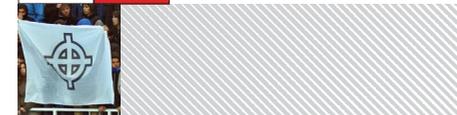
Некоторые вариации свастики, происходящие от языческих символов солнца, были преобразованы неонацистами и получили широкое распространение на стадионах (например, «Коловрат» в Восточной Европе).



Кельтский крест

Кельтский крест является символом, используемым неонацистами, и обозначающим «превосходство белой расы».

Это один из самых распространенных расистских символов. На футбольных стадионах он часто появляется на баннерах, шарфах или стикерах. Зачастую пишется вместо буквы «О».



Ку Клукс Клан (ККК)

Расисты и неонацисты могут использовать различные символы военизированных организаций разных стран, таких как Ку Клукс Клан в США.

Логотип ККК состоит из белого креста в красном круге и капли крови в центре. Среди прочих характеристик – иногда используются белые костюмы ККК с остроконечными капюшонами.



Сила белых/ Белая гордость

Слоганы «Сила белых» («White Power») и «Белая гордость» («White Pride») используются в качестве терминов, обозначающих «превосходство белой расы».

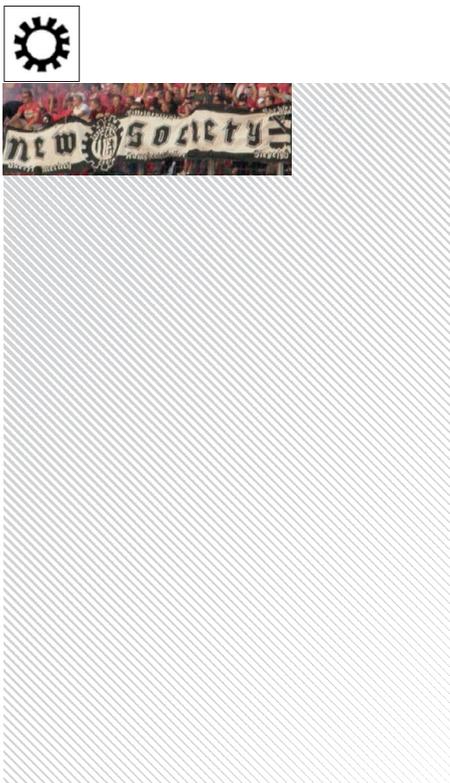
Правый кулак является символом международного расистского движения «сила белых».



Шестерёнка

Шестерёнка используется некоторыми расистскими и неонацистскими группами, так как была символом «Германского трудового фронта» («Deutsche Arbeitsfront»), военизированной организации во времена Германского национал-социализма. Шестерёнка может содержать различные символы в центре.

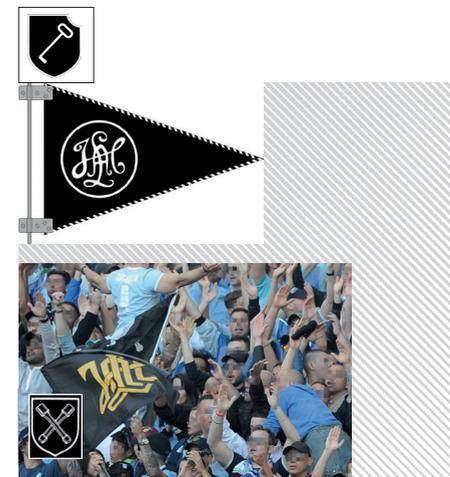
Вариации шестерёнки, используемые в эмблемах некоторых клубов, не стоит рассматривать как ультраправые знаки.



1-я танковая дивизия СС «Лейбштандарт СС Адольф Гитлер»

Символы этой дивизии иногда появляются на трибунах стадионов на баннерах или шарфах.

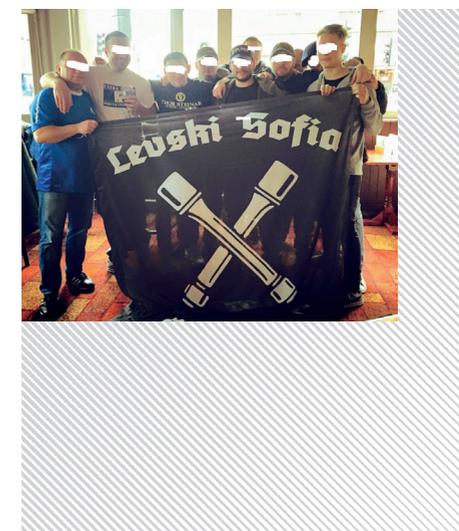
Эта версия щита иногда используется в сочетании с клубной символикой или другими крайне правыми символами вместо ключа.



36-я гренадерская дивизия СС «Дирлевангер»

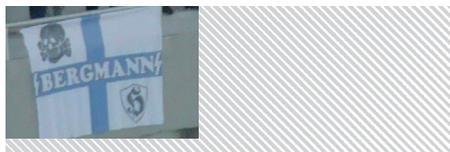
Эмблема карательной дивизии СС, существовавшей в 1940-1945 гг.

Данный символ появляется на баннерах некоторых ультраправых групп в восточной Европе.



Батальон особого назначения «Бергманн»

Немецкий нацистский батальон, существовавший во время Второй мировой войны и состоящий из кавказских добровольцев.



Трискелион

Трискелион, или трехлучевая свастика, имеет треугольный дизайн, схожий со свастикой, но с тремя лучами.

Также является символом международного движения скинхедов-расистов «Кровь и Честь» (Blood & Honour) и иногда появляется в круговом дизайне.



Кровь и Честь (Blood & Honour, B&H)

«Кровь и честь» (B&H) - международная сеть неонацистских скинхедов, основанная лидером музыкальной группы «Skrewdriver» Яном Стюартом Дональдсоном. Отделения B&H есть практически в каждой европейской стране. «Честь и кровь» была слоганом, выгравированным на ножах «Гитлерюгенда». B&H использует Трискелион в качестве одного из основных символов. Баннеры, выполненные в стиле, схожем с логотипом B&H, были замечены на стадионах в Европе.



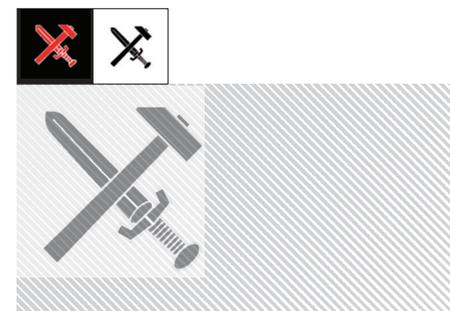
Misanthropic Division

Международная парамилитарная/полу-военная нео-нацистская сеть, образовавшаяся в Восточной Европе, с небольшими группами последователей по всему миру.



Молот и меч

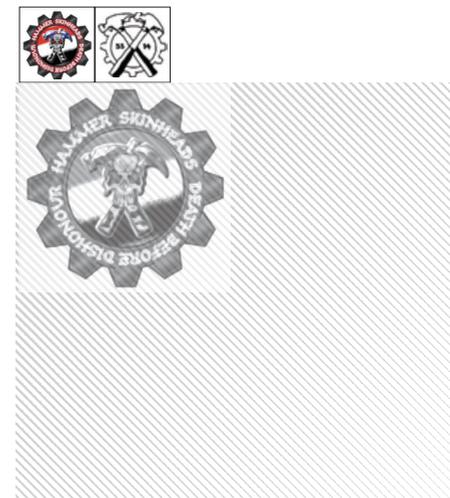
Перекрещенные молот и меч были символом «национального единства» солдат и рабочих, использовавшимся германским «Гитлерюгендом».



Хаммерскинс (Hammerskins)

парамилитарная сеть неонацистских скинхедов, действующая во многих странах. Их символ состоит из двух перекрещенных молотков, символизирующих «белого рабочего человека».

В случае, если перекрещенные молоты фигурируют на эмблемах клубов - они не имеют ничего общего с ультраправым подтекстом, указывая только на отношение клуба к определенной отрасли промышленности.



Череп дивизии СС «Мёртвая голова»

Череп дивизии СС «Мертвая голова» был символом специальной группы СС во время Второй мировой войны

(«SS Totenkopfverbände») и позже использовался разными группами, например, Комбат 18, международной неонацистской террористической организацией.

Череп СС – один из наиболее распространённых неонацистских символов и часто появляется на баннерах, предметах одежды и стикерах.



Военный флаг Германской империи

Военный флаг Германской империи, использовавшийся в 1867-1921 гг., символизирует желание членов праворадикальных групп вернуть до-демократические времена и симпатии к нацистскому прошлому.

Футбольные болельщики часто заменяют оригинальные цвета цветами их клуба. Клубная эмблема иногда заменяет орла в центре флага.



Военный флаг третьего Рейха

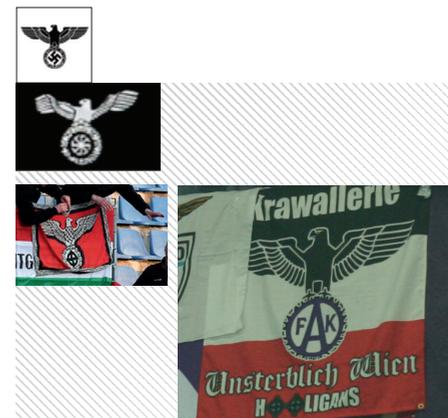
Военные флаги, использовавшиеся Германской армией во времена национал-социализма с 1933 по 1945.



Нацистский орел

«Reichsadler» - эмблема, использовавшаяся Нацистской Германией в период с 1935 по 1945 г., и часто комбинирувавшаяся со свастикой или прочими круговыми символами, обозначавшими разные дивизии и группы. В настоящее время свастика часто заменяется Кельтским крестом или похожими символами.

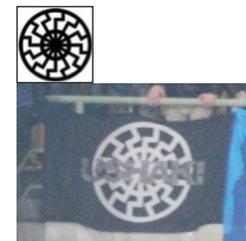
Футбольные болельщики также используют изображение нацистского орла в сочетании с клубными эмблемами.



Чёрное солнце

Чёрное солнце представляет собой свастику с двенадцатью лучами или колесо с двенадцатью Зиг-рунами.

Чёрное солнце использовалось СС как скандинавский языческий религиозный символ, а сейчас зачастую используется как альтернатива свастике.



Знак СА



Знак СА (Штурмовых отрядов), военизированного крыла нацистской партии НСДАП представляет собой комбинацию Зиг-руны и буквы «А».



Отсылки к «Арийскому» наследию или «Исключительности белых»

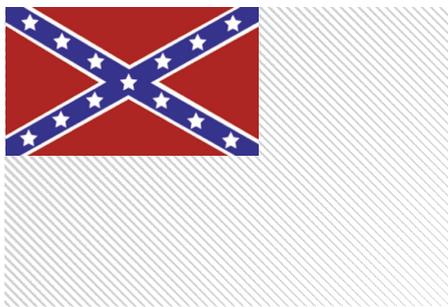
Посылы, основанные на вере в превосходство «белой расы», широко распространены среди ультраправых групп и отражаются на баннерах.

Зачастую комбинируются с флагом Конфедерации.



Флаг Конфедерации южных (рабовладельческих) штатов

Хотя флаг используется в разных контекстах вне футбольных стадионов, ультраправые футбольные фанаты часто применяют его для выражения расистских посланий.



Good Night Left Side Пожелание «спокойной ночи» «левым»

Данный символ открыто пропагандирует неонацистское насилие против воображаемых врагов, к которым могут причисляться различные группы меньшинств.

Изображение в центре может варьироваться, но всегда изображает сцену насилия.



Руны

Древние скандинавские/ германские символы были адаптированы и широко использовались германскими национал-социалистами. Многие из них и сейчас используются неонацистами и расистами.

Основное различие между системой рун и большинством других алфавитов состоит в том, что каждая буква (или руна) имеет устойчивое символическое значение.

Руна «Зиг»/ Эмблема СС

Наряду с Черепом дивизии СС «Мертвая голова» две руны «Зиг» были эмблемой Нацистской службы безопасности. Одна руна «Зиг» использовалась в качестве эмблемы «Гитлеровской молодёжи». Многие ультраправые футбольные болельщики используют руну на баннерах вместо буквы «S».



Вольфсангель/ Волчий крик/ Руна Гибор

Знак использовался в нацистской Германии в качестве символа различных подразделений, включая 2-ю танковую дивизию СС «Дас Райх» и план «Вервольф».

Руна широко используется неонацистскими футбольными болельщиками по всей Европе.



Тейваз/ Руна Тюра

Руна Тюра использовалась как эмблема тренировочных школ СА (Штурмовых отрядов) в нацистской Германии. Также использовалась «Гитлерюгендом» и СС.

На стадионах в основном встречается на баннерах.



Руна Одал

Руна Одал – символ «Крови и Почвы».

В Нацистской Германии была эмблемой «Гитлерюгенда». После Второй Мировой войны использовалась запрещенной в Германии неонацистской молодежной организацией «Молодые викинги». На стадионах встречается на баннерах.



Руна Жизни

Символ выражает «жизненную силу нации» и обозначает человека, воздающего руки к богам (означает жизнь, создание, рождение, перерождение и обновление). Руна жизни или руна человека – универсальный символ националистических движений и использовалась различными неонацистскими организациями, например, Американским национальным Альянсом. Иногда встречается на баннерах на футбольных стадионах.



Руна Смерти/ Руна Ир



Противоположна руне Жизни или руне Человека. Руна Смерти использовалась на могилах солдат СС наряду с руной Жизни и позднее использовалась другими неонацистскими организациями.

Часто используется ультраправыми группами на стадионах, чтобы почтить память своих идеологических лидеров, как например, Рудольфа Гесса (на фото).



Буквенные и числовые коды

Во многих странах определенные неонацистские организации незаконны, а символы ультраправого экстремизма запрещены для публичной демонстрации. Дабы обойти эти запреты, экстремистские группы и отдельные лица используют коды, чтобы передать смысл своих посланий и избежать законного наказания.

Такой алгоритм часто можно увидеть на футбольных стадионах, где болельщики носят футболки или вывешивают баннеры с подобными кодами. Числа зачастую обозначают соответствующие буквы алфавита.

14

14 – код для известных «14 слов» американского неонациста Дэвида Лейна («Мы должны защитить само существование нашего народа и будущее для белых детей»). «14 слов» в настоящее время является одним из основных слоганов современной неонацистской идеологии. На баннерах часто комбинируется с 88, например, - 14/88.



18 (и Combat 18)

18 означает первую и восьмую буквы латинского алфавита = AH = Adolf Hitler. Также содержится в названии международной неонацистской сети Комбат 18 (Combat 18).

Можно увидеть на баннерах, стикерах и предметах одежды.



28

28 – код неонацистской скинхед-сети «Кровь и честь» (Blood and Honour).



88

88 означает приветствие «Хайль Гитлер» («Heil Hitler»). Часто наносится на футболки болельщиков или используется в названиях неонацистских групп болельщиков.



Зига-Зага

Изначально якобы происходящий из британско-ямайского музыкального жанра, слоган был присвоен неонацистами и используется как замена «Зиг Хайль», приветствию, запрещённому во многих странах. Часто выкрик сопровождается вскидыванием правой руки в нацистском приветствии.



100%

Отсылка к вере приверженцев идеи белого превосходства в «чистые» арийские или белые корни.



«Meine Ehre heißt Treue»

«Моя честь – верность»

Слоган, использовавшийся Войсками СС во время Второй мировой войны.

Часто переводится неонацистами на другие языки и используется на баннерах и футболках.



“Gott mit uns” («Бог с нами»)

Девиз был выгравирован на рукоятках кинжалов солдат Вермахта во Второй мировой войне.



B&H

Аббревиатура «Кровь и честь» (Blood and Honour).

NS

Аббревиатура Национал-социализма или национал-социалистов.

WPWW

«White Pride World Wide» (Белая гордость над Всем миром) – приветствие, используемое Сторонниками «превосходства белой расы».

RaHoWa

Аббревиатура, используемая неонацистами для призыва к «священной расовой войне» «белой расы» против этнических меньшинств и евреев, которая приведет к установлению «арийского правления» над всем миром

HH

Аббревиатура «Хайль Гитлер» («Heil Hitler»).

WP or WPSH

Аббревиатура «Силы белых» (White Power) и «Силы белых скинхедов» (White Power Skinhead).

ZOG

Zionist Occupational Government («Сионистское оккупационное правительство») отсылает к теории заговора и вере некоторых неонацистов, что евреи оккупируют власть в их странах.

Бренды одежды и принты

Существует ряд неонацистских брендов одежды, производящих предметы одежды с расистскими слоганами и надписями. Далее рассмотрены примеры брендов и принтов, одежда которых преимущественно продается через неформальные сети ультраправых. Все представленные бренды и лейблы были замечены в использовании крайне правыми болельщиками на футбольных стадионах.

Thor Steiner (Тор Штайнер)

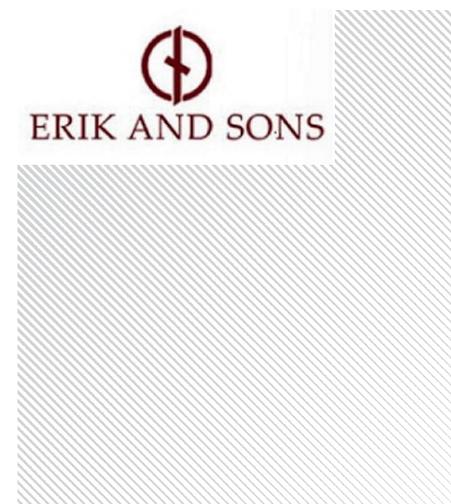
Бренд одежды, чей логотип изначально был скомбинирован из рун Волчий крюк и Тюр.

Компания была вынуждена сменить логотип после его запрета в нескольких странах. Бренд по-прежнему связан с ультраправой субкультурой и очень популярен среди неонацистов.



Erik & Sons

Марка одежды, использующая нордическую и германскую мифологию, пользуется популярностью среди крайне правых и неонацистов в Европе.



Consdaple (Консдейпл)

Бренд одежды CONSDAPLE популярен среди расистов и неонацистов, так как содержит аббревиатуру Национал-социалистической партии Германии (NSDAP). Само слово происходит от «констебль» («constable»).

Шрифт напоминает логотип бренда одежды LONSDALE, который решительно не приемлет расистских идей.



Masterrace Europe

Одежда с лейблом «Masterrace» (дословно – «Высшая раса») продается по всей Европе.



Hatecrime and HC Streetwear

«Hatecrime» - неонацистский бренд одежды (США), продающийся в Европе.

В английском языке «hatecrime» означает «преступление, совершенное на почве расовой, религиозной, этнической, национальной ненависти»

Не путать с «Hatebreed» - не дискриминационной американской музыкальной группой, использующей схожий по стилю логотип.



Werwolf (Werewolf)

Немецкий неонацистский бренд одежды (Волчий крюк).



Walhall

Вальхалла – в германо-скандинавской мифологии небесный чертог, куда бог Один направляет павших «арийских» воинов. Расисты и неонацисты используют данный языческий символ как демонстрацию ненависти к «правлящей» христианской религии. Бренд одежды популярен среди неонацистов.



Skrewdriver

«Skrewdriver» (пишется через «к» вместо «с» – «screwdriver» - отвертка) – знаковая музыкальная неонацистская группа.

Существуют сотни схожих расистских групп по всей Европе. Другой известный пример – немецкая группа «Landser».



ZetaZeroAlfa

Официальная музыкальная группа итальянской фашистской организации «Casa Round». Связана с некоторыми группами футбольных «ультрас» в Италии и популярна среди ультраправых футбольных болельщиков по всему миру.



Beloyar (Белояр)

Бренд одежды, распространяемый в неонацистских сетях в основном в Восточной Европе и использующий нацистскую символику в дизайне.



Svastone

Украинская марка спортивной одежды, использующая вариации свастики в качестве логотипа и производящая одежду с ультраправой символикой для футбольных болельщиков.

В основном распространена в Восточной Европе.



White Rex

Российская неонацистская марка спортивной одежды, которая использует поддержку различных спортивных мероприятий для пропаганды ультраправых идей. Авторы идеи футболки изображающей неонацистский код «88», стилизованный под падающие бомбы.



Otadzina (Отачбина)

Сербская марка одежды, эксплуатирующая неонацистскую символику и продающаяся посредством ультраправых сетей.

Бренд популярен среди некоторых футбольных болельщиков в Сербии и России.



Wiking

Бренд одежды, связанный с международной нео-нацистской сетью Misanthropic Division



Символы, характерные для отдельных стран

В то время, как многие дискриминационные знаки и символы повсеместно используются расистами и неонацистами по всему миру, другие являются более специфичными и в основном используются в отдельных странах. Зачастую они соотносятся с националистическими движениями, историческими событиями, ультраправыми политическими партиями или прославляют своих «лидеров» и преступных «вдохновителей».

Все эмблемы и символы, указанные в данной главе, были замечены на футбольных стадионах на флагах, баннерах, нашивках и иногда в качестве принтов на одежде.

Болгарские символы

Болгарский национальный союз (Български национален съюз)

Ультраправая экстремистская организация, которой приписывают ответственность за нападения на этнические и другие меньшинства в Болгарии. Поддерживается частью ультраправых футбольных болельщиков в Болгарии вместе со схожей группой Болгарская Лига Защиты.



Болгарская националистическая партия (Националистическа партия на България (НПБ))

Ультраправая партия, сформированная из нескольких экстремистских и неонацистских групп. Приписывают ответственность за множество нападений на представителей меньшинств в Болгарии.



Болгарское национальное сопротивление (Национална съпротива България)

Неформальное ультраправое экстремистское движение, популярное среди некоторых футбольных болельщиков.



Хорватские символы

Усташи/ Ustaše

Усташи были хорватским фашистским движением. Было причастно к террористическим действиям перед Второй мировой войной и управляло частью территорий Югославии под нацистским протекторатом.



«Za Dom – Spremni» («За родину – готовы»)

Приветствие, использовавшееся представителями Усташей, эквивалентное нацистскому приветствию «Хайль Гитлер».

Может быть отпечатано на одежде или выкрикиваться болельщиками на стадионе.



Srbe na vrbe!

«Сербов – на вербы» – лозунг, призывающий к ненависти к сербам. Используется крайне правыми в Хорватии и др. странах бывшей Югославии.

Английские символы

National Front (Национальный фронт)

Британская ультраправая партия.



British National Party (BNP) (Британская Национальная Партия)

The British National Party is a far-right political party in the United Kingdom.



English Defence League (EDL) (Английская Лига Защиты)

Британское ультраправое исламофобское движение, набирающее сторонников среди футбольных болельщиков. Схожие по формату организации стали появляться в других странах.



Немецкие аббревиатуры

Солидарность с ультраправой террористической группировкой «NSU»

Национал-Социалистическое подполье (Nationalsozialistischer Untergrund) – немецкая неонацистская террористическая группа, раскрытая в 2011 году.

Группа совершила многочисленные убийства и теракты по мотивам расовой ненависти.

У группы нет логотипа, хотя баннеры с отсылками к их названию демонстрировались на стадионах.

Немецкие символы

NPD

Национал-демократическая партия Германии (Nationaldemokratische Partei Deutschlands) - немецкая крайне правая политическая партия.



German Defence League Германская Лига Защиты

Крайне правая исламофобская группа популярная среди некоторых футбольных болельщиков в Германии.



Die Identitären

Исламофобское ультраправое движение, приобретающее популярность среди некоторых футбольных болельщиков Германии.



PEGIDA

Исламофобское политическое движение, популярное среди футбольных хулиганов в Германии.



Греческие символы

Хриси Авги (Χρυσή Αυγή, «Золотая заря»)

«Золотая заря» - греческая ультраправая политическая партия, тесно связанная с неонацистскими группами и ассоциируемая с нападениями на мигрантов и видимые меньшинства. В 2013 г. руководство партии было арестовано по обвинению в формировании организованной преступной группы. После арестов, на стадионах в Европе прошла серия акций в поддержку членов Золотой зари.



Венгерские символы

Карта «Великой Венгрии»

Ревизионистская концепция восстановления территории Венгерского королевства в границах до Первой мировой войны.

В настоящее время используется меньшинством крайне правых групп и часто появляется на стадионах.



Движение скрещённых стрел

Национал-социалистическое движение в Венгрии, управлявшее частью Венгрии в 1944-45 гг.



Израильские символы

Kach/Kahane Chai

Израильская ультраправая партия и организация, запрещенная как террористическая организация в Израиле и ряде других стран и пропагандирующая расизм.

Флаг был замечен во время выездных матчей в Европе.



Lehava

Израильская ультраправая организация, пропагандирующая религиозную сегрегацию..



Итальянские символы

Логотип трехцветного пламени

Социальное движение трехцветного пламени (Movimento Sociale - Fiamma Tricolore), MS-FT – итальянская неофашистская партия.



Forza Nuova (FN)

FN (Новая сила) - итальянское националистическое и неофашистское движение, связанное с итальянскими группами ультрас.



Символы итальянского фашизма

Флаги Итальянской Социалистической Республики и портреты Муссолини иногда вывешивают на стадионах.



CasaPound

Итальянская фашистская организация, набирающая популярность среди молодых людей. Данный символ стал популярен и за пределами Италии, он был замечен на стадионах в других странах.



Польские аббревиатуры

NOP

«Narodowe Odrodzenie Polski» – «Народное возрождение Польши» – известная расистская экстремистская организация.

ONR

«Oboz Narodowo-Radykalny» экстремистская националистическая организация, запрещенная до Второй мировой войны. В настоящее время вновь активна, в т.ч. в некоторых частях Великобритании

Польские символы

Фаланга или «Рука и меч»

«Рука и меч» - символ ONR, фашистской организации, существовавшей до Второй Мировой войны. Сейчас используется «Национальным возрождением Польши» (Narodowe Odrodzenie Polski), расистской экстремистской организацией.



Мieczyk Chrobrego или «Szczerbiec» (Меч Храброго) или Щербец

Символ радикально националистической организации «Лагерь Великой Польши» (Oboz Wielkiej Polski – OWP), запрещенной в Польше перед Второй мировой войной.



Toporzel (Топорцель)

Символ фашистской и неоязыческой организации «Zadruga», используемый несколькими националистическими неоязыческими организациями.



Румынские символы

Железная гвардия (Garda de fier)

Железная гвардия – румынское фашистское движение и партия, активная до начала и в первые годы Второй мировой войны.

Портреты основателя, Корнелия Зеля Кодряну, могут демонстрироваться на стадионе.



Noua Dreapta

Румынская ультраправая политическая партия, также действующая на территории Республики Молдовы.



Российские символы

Slavic Union («Славянский Союз»)

Неофашистская военизированная организация. В России признана экстремистской и запрещена в 2010 г.



Soprotivlenie (“Сопrotивление”)

Крайне правое молодежное движение, популярное среди футбольных болельщиков.



Russian National Unity (Русское Национальное Единство, РНЕ)

Парамилитарная неонацистская организация, активная в России с 1990-х гг.



Wotan Jugend

В прошлом одна из крупнейших неонацистских сетей и информационных платформ в России. Распространяет пропаганду под девизом «Молот Национал-социализма». Имела популярность среди футбольных болельщиков.



Сербские символы

“Nož, žica, Srebrenica”/ “Нож, жица, Сребреница”

Лозунг используется сербскими правыми организациями, прославляя убийство боснийских мусульман боснийской сербской армией в 1995 в Сребренице.

Часто сопровождается портретами военачальника боснийских сербов Ратко Младича и Радована Караджича, осужденных военных преступников, признанных виновными в преступлениях против человечности.



Четники/ Četnici/ Четници

Сербское военизированное националистическое движение, действовавшее во время Второй мировой войны и возникшее вновь в ходе гражданской войны в Югославии. На оригинальном флаге с черепом было написано «За короля и родину, свобода или смерть», современные вариации включают «С вером у Бога, свобода или смерть»

Портреты лидеров Четников также были зафиксированы на стадионах в Сербии.



Испанские символы

Национальный Альянс

Alianza Nacional (AN) – национал-социалистическая партия Испании, основана в 2005.



Голубая дивизия/ Division Azul/ 250

Голубая дивизия - подразделение испанских добровольцев на службе Армии нацистской Германии на Восточном фронте во время Второй Мировой войны.



Фаланга

Символ, ассоциирующийся с несколькими фашистскими организациями, берущими начало в 1930-х в Испании и активными по сей день.



Флаг Франкской Испании (1939-1975)

Официальный флаг Испании во время диктатуры Франко.

Флаг демонстрировался на стадионах в Испании.



Украинские символы

Флаг Организации украинских националистов (Організація українських націоналістів)

Флаг Организации украинских националистов, активных во время Второй Мировой войны, в настоящее время используется некоторыми ультраправыми националистическими политическими организациями и партиями в Украине.

Сам по себе может рассматриваться как признак присутствия крайне правых на стадионе. Может быть показателем и часто комбинируется с другими дискриминационными символами.

Особенно оскорбителен при демонстрации на матчах с участием польских команд.



SS Grenadier Division Galizien (дивізія Ваффен СС «Галичина»)

Символ нацистской добровольческой дивизии СС «Галичина», действовавшей в Украине в период Второй Мировой войны.

Похожий символ, представляющий собой льва на голубом фоне без трех корон часто используется в Украине и не несет дискриминационного смысла.



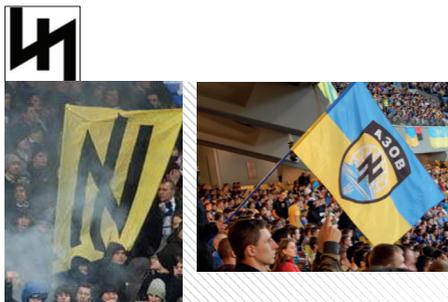
Портреты Степана Бандеры и Романа Шухевича

Степан Бандера и Роман Шухевич являлись лидерами Организации украинских националистов.



Wolfsangel Волчий крюк

Символ, использовавшийся нацистами во время Второй мировой войны. Был эмблемой Танковой дивизии СС «Дас Райх». В Украине часто интерпретируется как «Идея нации» и используется как символ различных ультраправых организаций.



Другие дискриминационные баннеры и изображения

Отсылки к нацистским концлагерям

Многие крайне правые футбольные болельщики используют отсылки к концентрационному лагерю Освенцим (Аушвиц) и Холокосту.

Антисемитские баннеры слева гласят «Освенцим - ваша родина, печи – ваши дома», имея в виду печи крематория, где нацисты сжигали евреев, убитых в газовых камерах. Подобные баннеры зачастую сопровождаются шипящими звуками, имитирующими звук газовой камеры.

Схожие отсылки с недавнего времени были замечены в отношении беженцев.



Отсылки к Адольфу Гитлеру и другим менее известным нацистским кодам

Крайне правые группы склонны изобретать все более хитроумные отсылки к нацистской идеологии, чтобы избежать наказания.

Фото справа изображает Адольфа Гитлера во время Первой Мировой войны.

Текст на баннере: «Если бы 36:2 [= 18=A.H.=Adolf Hitler] был жив, ваша команда бы не существовала».



Антисемитские баннеры

Многие крайне правые группы используют антисемитские знаки и флаги. Например, карикатуру на еврея в шляпе со звездой Давида, перечеркнутого посередине, или слоган «Juden Zeigen» с виселицей и кельтским крестом. или перечеркнутая звезда Давида.

Антисемитские проявления могут принимать различные формы, как например скандирование «Смерть евреям».

Некоторые анти-Израильские проявления также могут носить антисемитский характер, как например приравнение звезды Давида и свастики.



Исламофобские баннеры

Исламофобские проявления принимают разные формы – от оскорбительных «кричалок» до баннеров. На фото слева сверху неонацистский код «88» стилизован под бомбы, падающие на мечеть. Перечеркнутая мечеть и другие символы, связанные с исламом.

Различные исламофобские баннеры с недавнего времени демонстрируются на стадионах в Европе с отсылками к беженцам и ксенофобскому представлению всех беженцев как террористов.

Исламофобские символы вражды часто сопровождаются текстовыми баннерами, гласящими «Стоп исламизации Европы» и «Европа, пробудись».



Другие проявления ксенофобии и предрассудков

Унизительные и ксенофобские проявления в отношении беженцев или мигрантов, такие как «Rapefugees» (Беженцы - насильники) представляют собой ксенофобские обобщения и продвигают негативные стереотипы о просителях убежища



Прославление расистских убийц или террористов

Крайне правые группы могут распространять свои послания на стадионе путем выражения поддержки осужденным расистским убийцам и террористам.

Пример на фото справа - баннер в поддержку Януша Валюса – расистского убийцы одного из лидеров Африканского Национального Конгресса в Южной Африке.



Отсылки к джихаду

Баннер на фото гласит «Джихад». Хотя термин «Джихад» сам по себе не расистский, в контексте футбола он часто приобретает антисемитский оттенок, и используется для призывов к насилию против евреев



Гомофобия

Использование таких терминов, как «roof» (перевод с англ. – «тюфяк, женоподобный мужчина, педик») и «fag» («педик») на баннерах и флагах являются проявлением гомофобии.

Слово «гей» не является гомофобным, но должно интерпретироваться как оскорбление, когда используется уничижительным образом как на фото слева. Данный знак часто используется крайне правыми группами в Польше и других странах Восточной Европы для выражения гомофобных настроений.



Оскорбление людей с ограниченными возможностями

Данный знак был замечен на стикерах и нарукавных нашивках как форма оскорбления людей с ограниченными возможностями.



Сексизм

Различные баннеры, изображающие женщин как сексуальный объект (как на фото слева).



Как и в случае с ультраправыми символами, оскорбительные слоганы могут появляться в комбинации с целью причинения максимального ущерба. Изображение слева демонстрирует одновременно гомофобию и унижение женщин.



Схожесть знаков и символов - не перепутайте!

Некоторые знаки и символы, не несущие никаких дискриминационных посланий могут быть похожи на дискриминационные знаки. Важно уметь их различать, чтобы избежать неправильных выводов.

Ниже представлены символы, которые наиболее часто путают.



Череп с перекрещенными костями/ Веселый Роджер

Многие символы с черепом и перекрещивающимися костями под ним или за ним используются в контексте, никак не связанном с дискриминацией.



НЕ ПУТАТЬ С ДИСКРИМИНАЦИОННЫМИ СИМВОЛАМИ:



Череп СС «Мертвая голова» SS Totenkopf

Символ дивизии СС «Мертвая голова» - череп с перекрещенными костями позади. Череп немного повернут вправо.



Изображение кулак

Некоторые вариации кулака как символа могут использоваться на баннерах футбольными болельщиками и большинство из них не связано с дискриминацией.



НЕ ПУТАТЬ С ДИСКРИМИНАЦИОННЫМИ СИМВОЛАМИ:



Расистский символ «Белая сила»

Символ расистского движения «Белая сила» изображает, в основном, правый кулак белым на черном фоне.



Данное руководство было составлено с помощью и при поддержке многих экспертов. Мы хотели бы поблагодарить всех, кто внес свой вклад.

Сеть Fare сделали все возможное, чтобы найти и указать авторство изображений, использованных в данном руководстве.

При составлении использовались фотографии:

Austria80.at
Fans-edge.info
Getty images
Japandailypress.com
Moldova.sports.md
Redandblackblock.org
Redwhite.ru
Sovsport.ru
Sport5.co.li
Twitter @LeandroAdonio
Twitter @MeuTimao
Ultras-tifo.net
Ultrasliberi.hu
Ultrasnotred.blogspot.com
Wbc.kiev.ua
Wikipedia.org
Ynet.co.il
Youtube

network
fare
www.farenet.org



Fare network
PO Box 72058
London
EC1P 1UH UK

www.farenet.org